



**ADMINISTRATION COMMUNALE DE FOREST
GEMEENTEBESTUUR VORST**

Veillez noter qu'il y a lieu d'ajouter les points suivants à l'ordre du jour du Conseil communal du 20 octobre 2020, à 19:30.

Gelieve volgende punten toe te voegen aan de agenda van de Gemeenteraad van 20 oktober 2020, om 19:30.

Veillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de notre considération distinguée.
Met de meeste hoogachting.

Forest, le 19 octobre 2020
Vorst, 19 oktober 2020

Par ordonnance
In opdracht

Par le Collège :
La Secrétaire,
Vanwege het College :
De Secretaris,

La Présidente suppléante,
De Plaatsvervangende voorzitter,

Betty Moens

Fatima Abbach

**CONSEIL COMMUNAL DU 20 OCTOBRE 2020
GEMEENTERAAD VAN 20 OKTOBER 2020**

[ORDRE DU JOUR COMPLÉMENTAIRE
AANVULLENDE AGENDA](#)

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

AFFAIRES GÉNÉRALES - ALGEMENE ZAKEN

Secrétariat - Secretariaat

- 1 Interpellation du public: Installation d'antennes GSM dans le quartier Sept Bonniers, Ulysse.- report du 15/09/2020

Interpellatie van het publiek: Plaatsing van gsm-antennes in de wijk Zevenbunders - Ulysse.- uitstel van 15/09/2020

1 annexe / 1 bijlage

- 2 Affaires générales – Conseil communal - Composition des commissions – Modifications.

Algemene Zaken - Gemeenteraad - Samenstelling van de commissies - Wijzigingen.

1 annexe / 1 bijlage

- 3 Affaires générales - Mandats (Agence Locale pour l'Emploi) - Remplacement.

Algemene zaken - Mandaten (Plaatselijk Werkgelegenheidsagentschap) - Vervanging.

1 annexe / 1 bijlage

- 4 Affaires générales - Secrétariat - Convention entre l'Administration communale de Forest et la société Reprobel.

Algemene zaken - Gemeentesecretariaat - Overeenkomst tussen het Gemeentebestuur van Vorst en de vennootschap Reprobel.

1 annexe / 1 bijlage

SÉCURITÉ CIVILE - CIVIELE BESCHERMING

Sécurité civile - Civiele bescherming

- 5 Sécurité civile - Mise en place d'un centre de dépistage dans le cadre de l'épidémie de Covid-19 - Application de l'article 249, § 1er, alinéa 2 NLC - Admission des dépenses.

Civiele bescherming - Oprichting van een screeningcentrum in het kader van de Covid-19-epidemie - Toepassing van artikel 249 §1 2e lid NGW - Instemming met uitgaven.

RECEVEUR - ONTVANGER

Tutelle CPAS - Toezicht OCMW

- 6 Tutelle CPAS - 107-20200924-A-0002 - Exercice budgétaire 2020 - Modification budgétaire n° 3 - Approbation.

Toezicht op het OCMW - 107-20200924-A-0002 - Begrotingsjaar 2020 - Begrotingswijziging nr. 3 - Goedkeuring.

6 annexes / 6 bijlagen

TRAVAUX PUBLICS - OPENBARE WERKEN

Revitalisation des quartiers - Wijkcontracten

- 7 Revitalisation des quartiers – Contrat de Quartier Durable Albert – CENTR'AL – Marché de fournitures – Acquisition de matériel de gymnastique et de danse – Approbation des conditions, mode de passation et désignation du prestataire – Application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale – Prise pour information.

Heropleving van de Wijken - Duurzaam Wijkcontract Albert - CENTR'AL - Opdracht voor leveringen - Aankoop van turn- en dansmateriaal - Goedkeuring van de lastvoorwaarden, gunningswijze en aanstelling van de dienstverlener - Toepassing van artikel 234 §3 van de Nieuwe Gemeentewet - Kennisname.

- 8 Revitalisation des quartiers – Contrat de Quartier Durable Albert – CENTR'AL – Marché de fournitures – Acquisition d'un tapis de danse – Approbation des conditions, mode de passation et désignation du prestataire – Application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale – Prise pour information.

Heropleving van de Wijken - Duurzaam Wijkcontract Albert - CENTR'AL - Opdracht voor leveringen - Aankoop van een dansmat - Goedkeuring van de lastvoorwaarden, gunningswijze en aanstelling van de dienstverlener - Toepassing van artikel 234 §3 van de Nieuwe Gemeentewet - Kennisname.

- 9 Revitalisation des quartiers - Politique de la Ville PDV - Opération 2.1 « Revitalisation du quartier par le développement du site Imprimerie » : Réaménagement d'un hangar sur le site de Imprimerie – Marché de travaux – Approbation des conditions, du mode de passation et des firmes à consulter - Procédure négociée sans publication préalable - Application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale – Relance de procédure - Prise pour information.

Heropleving van de Wijken - Stadsbeleid - Operatie 2.1 “Heropleving van de wijk door de ontwikkeling van de Drukkerijsite”: Herinrichting van een loods op de Drukkerijsite – Opdracht voor werken – Goedkeuring van de lastvoorwaarden, van de gunningswijze en van de te raadplegen firma's - Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - Toepassing van artikel 234 §3 van de Nieuwe Gemeentewet – Heropstart van de procedure - Kennisname.

- 10 Revitalisation des quartiers – ABY & Contrat de Quartier Durable Abbaye – Opération 3.5 « Pôle Culturel ABY » - Acquisition pour cause d'utilité publique d'un bien sis chaussée de Bruxelles 18-20 – Modalités de libération des lieux et de résiliation des baux commerciaux en vigueur dans l'immeuble - Approbation de la convention.

Heropleving van de Wijken – ABY & Duurzaam Wijkcontract Abdij – Operatie 3.5 ‘Culturele Pool ABY’ - Aankoop ten algemene nutte van een goed gelegen Brusselsesteenweg 18-20 – Modaliteiten van de vrijmaking van de ruimten en van de ontbinding van de handelshuurovereenkomsten geldend in het gebouw - Goedkeuring van de overeenkomst.

2 annexes / 2 bijlagen

- 11 Revitalisation des quartiers - ABY - Green Fabric - Demande de renouvellement du projet jusqu'au début des travaux de démolition du bâtiment sis 22-24 chaussée de Bruxelles.

Heropleving van de Wijken - ABY - Green Fabric - Aanvraag tot vernieuwing van het project tot het begin van de afbraakwerken van het gebouw gelegen Brusselsesteenweg 22-24.

2 annexes / 2 bijlagen

- 12 Revitalisation des quartiers - ABY - Buvette temporaire - Demande de renouvellement de projet en 2021.

Heropleving van de wijken - ABY - Tijdelijke bar ('buvette') - Aanvraag tot hernieuwing van het project in 2021.

2 annexes / 2 bijlagen

- 13 Revitalisation des quartiers – ABY & Contrat de Quartier Durable Abbaye – Opération 3.5 « Pôle Culturel ABY » – Convention BRUXELLES-ENVIRONNEMENT relative au lot 2 de la « centrale de marché pour les études de pollution du sol destinée aux organismes publics bruxellois » – Approbation de l’offre pour la réalisation d’une étude détaillée du sol et d’une étude de risque – Phase 2 – Avenant 01.

Heropleving van de wijken – ABY & Duurzaam Wijkcontract Abdij – Operatie 3.5 ‘Culturele Pool ABY’ – Overeenkomst met LEEFMILIEU BRUSSEL met betrekking tot perceel 2 van de “opdrachtcentrale voor bodemverontreinigingsstudies bestemd voor Brusselse overheidsinstellingen” – Goedkeuring van de offerte voor de uitvoering van een gedetailleerd bodemonderzoek en van een risicostudie - Fase 2 - Aanhangsel 01.

1 annexe / 1 bijlage

- 14 Revitalisation des quartiers - Contrat de Quartier Durable Wiels-Sur-Senne – Opération B.2.2 « Maison des initiatives » – Marché de services - Mission d’auteur de projet relative à la « réhabilitation des bâtiments Wielemans Ceuppens 1-7 en équipement d’intérêt collectif » – Phase 2 de la procédure - Attribution de marché – Prise pour information.

Herwaardering van de wijken - Duurzaam wijkcontract Wiels aan de Zenne - Operatie B.2.2 “Huis van de Initiatieven” - Opdracht voor diensten - Opdracht van projectontwerper i.v.m. de “Renovatie van de gebouwen Wielemans Ceuppens 1-7 tot voorziening van collectief belang” - Fase 2 van de procedure - toewijzing van de opdracht - Kennisname.

AFFAIRES GÉNÉRALES - ALGEMENE ZAKEN

IT - IT

- 15 Informatique - Installation câblage informatique école "BEMPT", containers.

Informatica - Installatie informaticabekabeling school "BEMPT" containers.

2 annexes / 2 bijlagen

VIE URBAINE - STADSLEVEN

Intergénérationnel - Intergenerationeel

- 16 Egalité des droits - Charte communale de l'inclusion de la personne en situation de handicap - Approbation.

Gelijke kansen - Gemeentelijk charter voor de inclusie van personen met een handicap - Goedkeuring.

2 annexes / 2 bijlagen

RECEVEUR - ONTVANGER

Recette - Ontvangsten

- 17 Finances – Receveur - Procès-verbal de vérification de caisse – 1er trimestre 2020.
Financiën – Ontvanger - Proces-verbaal van nazicht van de kas – 1e kwartaal 2020.
- 18 Finances – Receveur - Procès-verbal de vérification de caisse – 2e trimestre 2020.
Financiën – Ontvanger - Proces-verbaal van nazicht van de kas – 2e kwartaal 2020.

FINANCES - FINANCIËN

Taxes - Belastingen

- 19 Finances – Budget 2020 - Modifications numéros 8 et 9 du service ordinaire et extraordinaire.
Financiën – Begroting 2020 - Wijzigingen nummers 8 en 9 van de gewone en buitengewone dienst.
9 annexes / 9 bijlagen

Comptabilité - Boekhouding

- 20 Finances - Communauté israélite libérale BETH HILLEL - Compte 2019.
Financiën - Israëlitische Liberale Gemeenschap BETH HILLEL - Rekening 2019.
- 21 Finances - Fabrique de l'Eglise Saint-Denis - Budget 2021.
Financiën - Kerkfabriek van Sint-Denijs - Begroting 2021.
1 annexe / 1 bijlage

AFFAIRES GÉNÉRALES - ALGEMENE ZAKEN

Sports - Sport

- 22 Sports - Redevances relatives à l'occupation des installations et locaux omnisports communaux -
Modification du règlement-redevances.
Sport - Retributies voor het gebruik van de gemeentelijke installaties en omnisportzalen - Wijziging van retributiereglement.
4 annexes / 4 bijlagen

Logistique - Logistiek

- 23 Logistique – Adhésion au futur accord-cadre de la Fédération Wallonie-Bruxelles pour l'acquisition de livres (2021-F-003).

Logistiek - Toetreding tot de toekomstige raamovereenkomst van de Federatie Wallonië-Brussel voor de aankoop van boeken (2021-F-003).

1 annexe / 1 bijlage

- 24 Logistique - Marchés publics - La composition, mise en place, accompagnement (formation, animation et formulation de recommandations) d'un panel citoyen (2020-S-027) - Approbation des conditions et de la procédure de passation du marché - Application de l'article 234 §3 de la Nouvelle loi communale - Information.

Logistiek - Overheidsopdrachten - Samenstelling, organisatie en begeleiding (vorming, animatie en formulering van aanbevelingen) van een burgerpanel (2020-S-027) - Goedkeuring van de lastvoorwaarden en van de plaatsingsprocedure van de opdracht - Toepassing van artikel 234 §3 van de Nieuwe Gemeentewet - Kennisgeving.

1 annexe / 1 bijlage

TRAVAUX PUBLICS - OPENBARE WERKEN

Propriétés communales et Logement - Gemeentelijke Eigendommen en Huisvesting

- 25 Propriétés communales / Mobilité – Bâtiment loué par la Commune et sis à Forest, rue Marguerite Bervoets 1-5 – Occupation par l'Agence Régionale de Stationnement de Bruxelles-Capitale (Parking Brussels) – Convention – Approbation.

Gemeente-eigendommen / Mobiliteit – Gebouwen gehuurd door de gemeente en gelegen te Vorst, Marguerite Bervoetsstraat 1-5 – Gebruik door het Gewestelijk Parkeeragentschap van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (Parking Brussels) – Overeenkomst – Goedkeuring.

2 annexes / 2 bijlagen

- 26 Propriétés communales – Propriété communale sise à Forest, avenue Van Volxem 147-178 (Résidence Berlioz) – Locaux à front de rue – Occupation exceptionnelle à titre précaire et à durée déterminée – Convention – Approbation.

Gemeente-eigendommen – Gemeente-eigendom gelegen te Vorst, Van Volxemlaan 147-178 (Residentie Berlioz) – Lokalen aan de straatkant – Buitengewoon tijdelijk gebruik van bepaalde duur – Overeenkomst – Goedkeuring.

3 annexes / 3 bijlagen

- 27 Propriétés communales – Hôtel sis à Forest, rue de Fierlant 67 – Réquisition par Arrêté de police du Bourgmestre dans le cadre de la pandémie liée au coronavirus Covid-19 – Etat des lieux d'entrée – Application de l'article 249 de la nouvelle loi communale – Admission de la dépense.

Gemeente-eigendommen – Hotel in Vorst, Fierlantstraat 67 – Opvordering door politiebepsluit van de burgemeester in het kader van de Covid-19-pandemie – Plaatsbeschrijving bij aankomst – Toepassing van

Développement durable, Eco-conseil - Duurzame ontwikkeling, Milieu-advies

- 28 Développement Durable – Convention relative à l’octroi d’un subside de 210.525,00€ dans le cadre du programme « Co-creation 2020 » d’Innoviris pour entreprendre le projet « ARBRES : Arboriculture Régionale Bruxelloise pour une Résilience Eco-systémique et Solidaire ».

Duurzame ontwikkeling - Overeenkomst betreffende de toekenning van een subsidie van 210.525,00 € in het kader van het programma “Co-creatie 2020” van Innoviris voor de uitvoering van het project “ARBRES: Arboriculture Régionale Bruxelloise pour une Résilience Eco-systémique et Solidaire” (Boomteelt in het Brussels Gewest voor ecosystemische en solidaire veerkracht).

2 annexes / 2 bijlagen

Marchés publics pour Travaux - Overheidsopdrachten voor werken

- 29 Marchés Publics – 2015-T-059 – Construction d’une école francophone au Bempt – Marché fractionné : Tranche ferme : Construction d’une école et d’une salle omnisport - Approbation de l’avenant 12 (BC2) - Information.

Overheidsopdrachten – 2015-T-059 - Bouw van een Franstalige school op de Bempt – Gesplitste opdracht: Vaste gedeelte: Bouw van een school en van een omnisportzaal - Goedkeuring van aanhangsel 12 (BB 2) - Kennisgeving.

- 30 Marchés Publics – 2015-T-059 - Construction d’une école francophone au Bempt – Marché fractionné : Tranche conditionnelle : Aménagement des abords et de la cour de récréation – Ecole et Gym - Approbation de l’avenant 4 (BC 2) - Information.

Overheidsopdrachten – 2015-T-059 - Bouw van een Franstalige school op de Bempt – Gesplitste opdracht: Voorwaardelijke gedeelte: Aanleg van de omgeving en van de speelplaats – School en Sportzaal - Goedkeuring van aanhangsel 4 (BB 2) - Kennisgeving.

- 31 Marchés Publics – 2019-T-011 – BRASS : Réparation de la porte et placement d’une main courante – Approbation de l’avenant 1 - Information.

Overheidsopdrachten – 2019-T-011 – BRASS: Herstelling van de deur en plaatsing van een trapleuning – Goedkeuring van aanhangsel 1 – Kennisgeving.

- 32 Marchés Publics – 2019-T-050 – Extension des clôtures au Bempt – Approbation de l’avenant 1 - Information.

Overheidsopdrachten – 2019-T-050 – Uitbreiding van het bestaande hekwerk in de Bempt - Goedkeuring van aanhangsel 1 - Kennisgeving.

33 Marchés Publics – 2019-T-050 – Extension des clôtures au Bempt – Approbation de l’avenant 2 - Information.

Overheidsopdrachten – 2019-T-050 – Uitbreiding van het bestaande hekwerk in de Bempt - Goedkeuring van aanhangsel 2 - Kennisgeving.

34 Marchés publics - 2020-T-022 - Ecole 9 : Rénovation de la toiture Conciergerie - Informatique et Toiture Maternelle - Approbation des conditions et du mode de passation.

Overheidsopdrachten – 2020-T-022 - School 9: Renovatie van het dak van de conciërgewoning-informaticaruimte en het dak van de kleuterschool - Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze.

12 annexes / 12 bijlagen

35 Marchés publics – 2020-T-023 - Ecole 11A : rénovation de la toiture (y compris le réaménagement du réfectoire) - Approbation des conditions et du mode de passation.

Overheidsopdrachten – 2020-T-023 - School 11A: Renovatie van het dak (inclusief de herinrichting van de refter) – Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze.

14 annexes / 14 bijlagen

36 Marchés publics - 2020-T-024 - Brass : remplacement des ascenseurs - Approbation des conditions et du mode de passation.

Overheidsopdrachten – 2020-T-024 – Brass: vervanging van de liften – Goedkeuring van de lastvoorwaarden en van de gunningswijze.

15 annexes / 15 bijlagen

37 Marchés publics – 2020-T-038 - Travaux de rénovation partielle à l'école 13 "les Marronniers" – Révision du montant de l’estimation et du mode de financement.

Overheidsopdrachten – 2020-T-038 - Gedeeltelijke renovatiewerken in school 13 ‘Les Marronniers’ – Herziening van het bedrag van de raming en van de financieringswijze.

38 Marchés Publics - Marchés publics divers - Approbation des conditions, du mode de passation, des firmes à consulter - Application de l'article 234 § 3 de la Nouvelle loi communale - Information.

Overheidsopdrachten – Diverse overheidsopdrachten - Goedkeuring van de lastvoorwaarden, van de gunningswijze, van de uit te nodigen firma's - Toepassing van artikel 234 §3 van de Nieuwe Gemeentewet - Kennisgeving.

AFFAIRES COMMUNAUTAIRES FR - GEMEENSCHAPSZAKEN FR

Instruction publique - Openbaar onderwijs

39 IP - Enseignement francophone – Remboursement des frais de déplacement domicile-travail du personnel enseignant des écoles communales – Convention avec la SNCB – Approbation.

OO - Franstalig onderwijs - Terugbetaling van de kosten van het woon-werkverkeer van het onderwijzend personeel van de gemeentescholen - Overeenkomst met de NMBS - Goedkeuring.

1 annexe / 1 bijlage

- 40 Instruction Publique - Développement Durable – Opération « petits poumons » par l’asbl Les Chercheurs d’airs - Capteurs de qualité de l’air dans les cours de récréation des écoles - Approbation de la convention de partenariat.

Openbaar Onderwijs - Duurzame Ontwikkeling - Operatie ‘Petits poumons’ door de vzw ‘Les chercheurs d’air’ - Luchtkwaliteitsmeters op speelplaatsen van scholen - Goedkeuring van de samenwerkingsovereenkomst.

1 annexe / 1 bijlage

TRAVAUX PUBLICS - OPENBARE WERKEN

Propriétés communales et Logement - Gemeentelijke Eigendommen en Huisvesting

- 41 Logement - Logements communaux - Règlement d’attribution – Modifications.

Huisvesting - Gemeentewoningen - Toewijzingsreglement - Wijzigingen.

2 annexes / 2 bijlagen

Propreté publique - Openbare netheid

- 42 Propreté publique - Programme de Transition Professionnel - convention de partenariat entre la Commune de Forest et l'ASBL "Mission Locale de Forest" - Propreté publique.

Openbare netheid - Doorstromingsprogramma - samenwerkingsovereenkomst tussen de Gemeente Vorst en de VZW "Mission Locale de Forest" - Openbare netheid.

2 annexes / 2 bijlagen

- 43 Propreté publique - Programme de Transition Professionnel - convention de partenariat entre la Commune de Forest et l'ASBL "Mission Locale de Forest" - Détagage.

Openbare netheid - Doorstromingsprogramma - samenwerkingsovereenkomst tussen de Gemeente Vorst en de VZW "Mission Locale de Forest" - graffitiwrijving.

2 annexes / 2 bijlagen

PRÉVENTION - PREVENTIE

Général - Algemeen

- 44 Prévention – Coordination générale – Plan bruxellois de Prévention et de Proximité pour l’année 2020 – Convention – Autorisation.

Preventie - Algemene coördinatie - Brussels Buurt- en Preventieplan 2020 - Overeenkomst - Toestemming.

5 annexes / 5 bijlagen

AFFAIRES COMMUNAUTAIRES NL - GEMEENSCHAPSZAKEN NL

Ecoles - Scholen

- 45 Gemeenschapszaken – Nederlandstalig onderwijs – Terugbetaling woon-werkverkeer onderwijzend personeel van de gemeentelijke basisscholen – Overeenkomst met NMBS – Goedkeuring.

1 annexe / 1 bijlage

Bibliothèque NL - Bibliotheek NL

- 46 Gemeenschapszaken – Nederlandstalige bibliotheek – Aankoop van boeken voor de bibliotheekcollectie – Aankopen verricht buiten het kader van een overheidsopdracht – Dading.

2 annexes / 2 bijlagen

AFFAIRES GÉNÉRALES - ALGEMENE ZAKEN

Secrétariat - Secretariaat

- 47 Proposition de délibération modifiant la délibération du conseil communal du 24 juin 2014 relative à la dénomination du permis de lotir 58 (Déposée par Cédric Pierre-De Permentier (MR), Marc Loewenstein (DéFI), Laurent Hacken (CDH))

Voorstel van beraadslaging tot wijziging van de beraadslaging van de gemeenteraad van 24 juni 2014 betreffende de benaming van verkavelingsvergunning 58 (Ingediend door Cédric Pierre-De Permentier (MR), Marc Loewenstein (DéFI), Laurent Hacken (CDH))

3 annexes / 3 bijlagen

- 48 Motion relative à installer des poubelles publiques permettant le tri sélectif (à la demande de Monsieur Pierre-De Permentier, conseiller communal).

Motie betreffende het installeren van openbare vuilnisbakken voor selectieve sortering (op vraag van Mijnheer Pierre-De Permentier, gemeenteraadslid).

2 annexes / 2 bijlagen

- 49 Motion relative à la création d'un conseil de la jeunesse Forestois (à la demande de Monsieur Hacken, conseiller communal)

Motie betreffende de oprichting van een raad van de Vorstse jeugd (op vraag van Mijnheer Hacken, gemeenteraadslid)

2 annexes / 2 bijlagen

- 50 Motion pour la mise en place d'une procédure d'accompagnement social à destination des personnes rencontrant des difficultés sérieuses à honorer les frais scolaires (à la demande de Madame Koplowicz, conseillère communale)- report du 15/09/2020

Motie voor de invoering van een procedure voor sociale begeleiding t.a.v. personen die ernstige moeilijkheden ondervinden om hun schoolkosten te betalen (op vraag van Mevrouw Koplowicz, gemeenteraadslid)- uitstel van 15/09/2020

2 annexes / 2 bijlagen

- 51 Motion relative aux revendications urgentes du Quartier Saint-Antoine (à la demande de Messieurs Pierre-De Permentier, Loewenstein et Hacken, conseillers communaux)- report du 15/09/2020

Motie betreffende de dringende eisen van de wijk Sint-Antonius (op vraag van de heren Pierre-De Permentier Loewenstein en Hacken, gemeenteraadsliden)- uitstel van 15/09/2020

4 annexes / 4 bijlagen

- 52 Question orale concernant le fonctionnement et objectifs de la Cellule contre le radicalisme (à la demande de Monsieur Pierre-De Permentier, conseiller communal)

Mondelinge vraag betreffende de werking en de doelstellingen van de Cel tegen radicalisme (op vraag van Mijnheer Pierre-De Permentier, gemeenteraadslid)

2 annexes / 2 bijlagen

- 53 Interpellation : Saga Terrain de rugby N°7 (à la demande de Monsieur Borcy, conseiller communal)

Interpellatie: Saga rond rugbyterrein nr. 7 (op vraag van de heer Borcy, gemeenteraadslid)

2 annexes / 2 bijlagen

- 54 Question orale relative au développement du sport féminin dans la commune de Forest (à la demande de Monsieur Pierre-De Permentier, conseiller communal) (*Complémentaire*)

Mondelinge vraag betreffende de ontwikkeling van de vrouwensport in de gemeente Vorst (op vraag van de heer Pierre-De Permentier, gemeenteraadslid) (*Aanvullend*)

2 annexes / 2 bijlagen

- 55 Question orale relative aux rumeurs relatives à la présence d'amiante sur le site Axima (à la demande de Monsieur Pierre-De Permentier, conseiller communal) (*Complémentaire*)

Mondelinge vraag betreffende de geruchten aangaande de aanwezigheid van asbest op de Axima-site (op vraag van de heer Pierre-De Permentier, gemeenteraadslid) (*Aanvullend*)

2 annexes / 2 bijlagen

- 56 Interpellation relative aux mesures prises par le Collège pour lutter contre la propagation du COVID-19 (à la demande de Monsieur Pierre-De Permentier, conseiller communal) (*Complémentaire*)
- Interpellatie betreffende de maatregelen die het College neemt in de strijd tegen het coronavirus (op vraag van de heer Pierre-De Permentier, gemeenteraadslid) (*Aanvullend*)
- 2 annexes / 2 bijlagen*
- 57 Question orale concernant la situation de l'association Belgium Kitchen (à la demande de Madame Plovie, conseillère communale) (*Complémentaire*)
- Mondelinge vraag betreffende de situatie van de vereniging Belgium Kitchen (op vraag van mevrouw Plovie, gemeenteraadslid) (*Aanvullend*)
- 2 annexes / 2 bijlagen*
- 58 Interpellation concernant la consultation citoyenne organisée dans le cadre de l'apaisement de la circulation dans le Quartier Union (à la demande de Monsieur Loewenstein, conseiller communal) (*Complémentaire*)
- Interpellatie betreffende de burgerraadpleging in het kader van het autoluw maken van de Union-wijk (op vraag van de heer Loewenstein, gemeenteraadslid) (*Aanvullend*)
- 1 annexe / 1 bijlage*
- 59 Interpellation relative à la consultation citoyenne relative au plan de mobilité du quartier Union (à la demande de Monsieur Pierre-De Permentier, conseiller communal) (*Complémentaire*)
- Interpellatie betreffende de burgerraadpleging met betrekking tot het mobiliteitsplan van de Union-wijk (op vraag van de heer Pierre-De Permentier, gemeenteraadslid) (*Aanvullend*)
- 2 annexes / 2 bijlagen*
- 60 Interpellation concernant la consultation citoyenne sur la mobilité dans le quartier Union (à la demande de Monsieur Hacken, conseiller communal) (*Complémentaire*)
- Interpellatie over de burgerraadpleging inzake de mobiliteit in de Union-wijk (op vraag van de heer Hacken, gemeenteraadslid) (*Aanvullend*)
- 2 annexes / 2 bijlagen*
- 61 Question orale relative à l'étude comparative concernant les centrales d'achats scolaires (à la demande de Monsieur Pierre-De Permentier, conseiller communal) (*Complémentaire*)
- Mondelinge vraag betreffende de vergelijkende studie over de schoolaankoopcentrales (op vraag van de heer Pierre-De Permentier, gemeenteraadslid) (*Aanvullend*)
- 2 annexes / 2 bijlagen*
- 62 Situation du site "Marais Wiels" (à la demande de Madame Koplowicz, conseillère communale) (*Complémentaire*)

Toestand van de 'Moeras Wiels'-site (op vraag van mevrouw Koplowicz, gemeenteraadslid) (*Aanvullend*)

1 annexe / 1 bijlage

- 63 Question orale concernant le respect du port de masque dans les zones délimitées par la commune (à la demande de Monsieur Hacken, conseiller communal) (*Complémentaire*)

Mondelinge vraag over de naleving van de maskerdracht in de door de gemeente afgebakende zones (op vraag van de heer Hacken, gemeenteraadslid) (*Aanvullend*)

2 annexes / 2 bijlagen

- 64 Interpellation concernant la mise à disposition, l'installation et l'entretien des panneaux d'information et d'abris voyageurs (à la demande de Madame Michaux, conseillère communale) (*Complémentaire*)

Interpellatie over de terbeschikkingstelling, plaatsing en onderhoud van informatieborden en schuilhokjes (op vraag van mevrouw Michaux, gemeenteraadslid) (*Aanvullend*)

2 annexes / 2 bijlagen

- 65 Interpellation relative à la demande de renouvellement de permis d'environnement introduite par Forest National (à la demande de Monsieur Pierre-De Permentier, conseiller communal) (*Complémentaire*)

Interpellatie over de aanvraag tot vernieuwing van milieuvergunningen ingediend door Vorst Nationaal (op vraag van de heer Pierre-De Permentier, gemeenteraadslid) (*Aanvullend*)

2 annexes / 2 bijlagen

- 66 Interpellation concernant les travaux dans le haut de Forest et impact sur les commerces (à la demande de madame Maduda, conseillère communale) (*Complémentaire*)

Interpellatie over de werken in Hoog-Vorst en de impact op de handelszaken (op vraag van mevrouw Maduda, gemeenteraadslid) (*Aanvullend*)

1 annexe / 1 bijlage

- 67 Interpellation concernant le Quartier Forest National (à la demande de madame Maduda, conseillère communale) (*Complémentaire*)

Interpellatie over de wijk rond Vorst Nationaal (op vraag van mevrouw Maduda, gemeenteraadslid) (*Aanvullend*)

1 annexe / 1 bijlage

- 68 Le bien-être animal (à la demande de madame Defays, conseillère communale) (*Complémentaire*)

Dierenwelzijn (op vraag van mevrouw Defays, gemeenteraadslid) (*Aanvullend*)

1 annexe / 1 bijlage